| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN D**<br>**TỈNH BÌNH DƯƠNG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |
| Số: 61/2019/QĐST-DS | *Huyện D, ngày 25 tháng 10 năm 2019* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH NGOÀI TÒA ÁN

## TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN D, TỈNH BÌNH DƯƠNG

***Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp*: Ông Trần Xuân Tạo.

***Thư ký phiên họp***: Bà Nguyễn Thị Ngọc Xuân - Thư ký Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Bình Dương.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D, tỉnh Bình Dương tham gia phiên họp***: Ông Trần Hoàng Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 10 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Bình Dương mở phiên họp xét công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số 77/2019/TLST-DS ngày 04 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định mở phiên họp số 64/2019/QĐST-DS ngày 16 tháng 10 năm 2019.

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự*: Bà Lê Thị Q, sinh năm 1986. HKTT: Ấp R, xã Đ, huyện D, tỉnh Bình Dương. Có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Huỳnh Thị Kim T, sinh năm 1989; địa chỉ: Ấp Y, xã Đ, huyện D, tỉnh Bình Dương.

- *Người đại diện hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Ngô Thanh T1, sinh năm 1995; địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh (theo văn bản ủy quyền ngày 11/9/2019). Có đơn yêu cầu vắng mặt.

## NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

***Người yêu cầu giải quyết việc dân sự (bà Lê Thị Q) trình bày***:

Bà Lê Thị Q có tham gia 03 dây hụi, trong đó có 01 dây khui ngày 02/6/2018 và 02 dây khui ngày 10/8/2017 đều do bà Huỳnh Thị Kim T làm chủ hụi với số tiền 1.000.000 đồng/tháng/dây. Dây 01 có 20 người tham gia. Dây 02 và dây 03 có 23 người tham gia. Cả 03 dây đều khui hụi hàng tháng. Trong mỗi

dây, bà Q tham gia một phần. Bà Q đã thực hiện nghĩa vụ đóng hụi hàng tháng cho bà T theo thỏa thuận.

Tuy nhiên, đến tháng 6/2019, bà T tuyên bố úp hụi, không khui hụi tiếp. Tổng số tiền hụi bà T còn nợ bà Q theo 03 dây hụi trên là 48.000.000 đồng (bốn mươi tám triệu đồng). Cụ thể:

Dây 1: Bà Q đóng được 10 tháng tính từ ngày 02/6/2018 đến ngày 02/5/2019 (có 02 tháng bà T không khui hụi) với tổng số tiền là 10.000.000 đồng (mười triệu đồng).

Dây 2: Bà Q đóng được 19 tháng tính từ ngày 10/8/2017 đến ngày 10/5/2019 (có 03 tháng bà T không khui hụi) với tổng số tiền là 19.000.000 đồng (mười chín triệu đồng).

Dây 3: Bà Q đóng được 19 tháng tính từ ngày 10/8/2017 đến ngày 10/5/2019 (có 03 tháng bà T không khui hụi) với tổng số tiền là 19.000.000 đồng (mười chín triệu đồng).

Bà Q đã nhiều lần yêu cầu bà T thanh toán số tiền nợ trên nhưng bà T vẫn chưa thanh toán. Do đó, ngày 27/8/2019, bà Q nộp đơn khởi kiện tại Tòa án nhân dân huyện D để yêu cầu bà T thanh toán số tiền hụi còn nợ là 48.000.000 đồng (bốn mươi tám triệu đồng).

Tại Biên bản hòa giải thành ngày 26/9/2019 của Trung tâm Hòa giải - Đối thoại tại Tòa án nhân dân huyện D, người đại diện hợp pháp của bà T là bà T1 thống nhất với yêu cầu của bà Q, thừa nhận số tiền hụi mà bà T còn nợ bà Q và bà T đồng ý thanh toán số tiền 48.000.000 đồng (bốn mươi tám triệu đồng).

Đồng thời bà Q yêu cầu Tòa án nhân dân huyện D công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án, cụ thể như sau:

- Bà Huỳnh Thị Kim T có trách nhiệm thanh toán cho bà Lê Thị Q số tiền hụi là 48.000.000 đồng (bốn mươi tám triệu đồng).

Kể từ khi bà Lê Thị Q có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Huỳnh Thị Kim T không thanh toán số tiền trên thì hàng tháng, bà Huỳnh Thị Kim T còn phải chịu khoản tiền lãi bằng mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

- Lệ phí: Bà Lê Thị Q chịu toàn bộ tiền lệ phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

***Người đại diện hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Huỳnh Thị Kim T (bà Ngô Thanh T1) trình bày dựa trên cơ sở các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ việc:***

Bà T1 thống nhất với toàn bộ nội dung trình bày của người yêu cầu bà Lê Thị Q và đồng ý trước yêu cầu về việc công nhận nội dung hòa giải thành ngày 26/9/2019 tại Trung tâm Hòa giải - Đối thoại tại Tòa án. Theo đó, bà T1 đồng ý theo yêu cầu khởi kiện của bà Lê Thị Q về việc buộc bà Huỳnh Thị Kim T thanh toán cho bà Lê Thị Q số tiền 48.000.000 đồng (bốn mươi tám triệu đồng).

***Tại phiên họp, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện D, tỉnh Bình Dương phát biểu ý kiến:***

- Về tố tụng: Thẩm phán đã tuân theo các quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự trong quá trình giải quyết việc dân sự kể từ khi thụ lý cho đến khi mở phiên họp hôm nay; người yêu cầu; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; người đại diện hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đã chấp hành và thực hiện đúng quyền, nghĩa vụ theo quy định pháp luật kể từ khi thụ lý cho đến khi mở phiên họp.

- Về nội dung: Các bên đều thống nhất về thời gian khui hụi, số tiền đóng hụi, thời hạn thanh toán tiền hụi. Xét thấy thỏa thuận trong biên bản hòa giải thành ngày 26/9/2019 tại Trung tâm Hòa giải - Đối thoại tại Tòa án là tự nguyện. Nội dung thỏa thuận không trái pháp luật và đạo đức xã hội. Vì vậy đề nghị chấp nhận yêu cầu của người yêu cầu, công nhận kết quả hòa giải thành của các bên.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện D nhận định:

[1] Về thẩm quyền: Người yêu cầu giải quyết việc dân sự bà Lê Thị Q yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án. Đây là việc dân sự theo quy định tại Điều 416 của Bộ luật Tố tụng dân sự. Bà Q có nơi cư trú tại ấp R, xã Đ, huyện D, tỉnh Bình Dương nên việc dân sự thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện D, tỉnh Bình Dương theo các quy định tại khoản 7 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, điểm s khoản 2 Điều 39 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

[2] Về nội dung vụ việc:

Ngày 27/8/2019, bà Lê Thị Q đã nộp đơn khởi kiện tại Tòa án yêu cầu bà Huỳnh Thị Kim T phải thanh toán tổng số tiền hụi còn nợ là 48.000.000 đồng (bốn mươi tám triệu đồng).

Ngày 26/9/2019, sau khi được Trung tâm Hòa giải – Đối thoại tại Tòa án nhân dân huyện D hòa giải, bà Q và người đại diện hợp pháp của bà T là bà T1 đã tự nguyện thỏa thuận được với nhau thống nhất về việc giải quyết toàn bộ vụ việc. Việc thỏa thuận được ghi nhận bằng biên bản hòa giải thành ngày 26/9/2019, đồng thời cùng ngày bà Q có đơn yêu cầu Tòa án nhân dân huyện D công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án. Nội dung cụ thể như sau:

- Bà Huỳnh Thị Kim T có trách nhiệm thanh toán cho bà Lê Thị Q số tiền hụi là 48.000.000 đồng (bốn mươi tám triệu đồng).

Kể từ khi bà Lê Thị Q có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Huỳnh Thị Kim T không thanh toán số tiền trên thì hàng tháng, bà Huỳnh Thị Kim T còn phải chịu khoản tiền lãi bằng mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

- Lệ phí: Bà Lê Thị Q chịu toàn bộ tiền lệ phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ việc là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

[3] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát về phần thủ tục tố tụng cũng như về nội dung vụ việc là phù hợp quy định pháp luật.

Căn cứ Điều 471 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Căn cứ khoản 7 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, Điều 366, 367, 369, 370, 416, 417 và 419 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ khoản 1 Điều 37 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số 77/2019/TLST-DS ngày 04 tháng 10 năm 2019, cụ thể như sau:

Bà Huỳnh Thị Kim T có trách nhiệm thanh toán cho bà Lê Thị Q số tiền hụi là 48.000.000 đồng (bốn mươi tám triệu đồng).

Kể từ khi bà Lê Thị Q có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Huỳnh Thị Kim T không thanh toán số tiền trên thì hàng tháng, bà Huỳnh Thị Kim T còn phải chịu khoản tiền lãi bằng mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

**Điều 2.** Lệ phí sơ thẩm giải quyết yêu cầu về dân sự:

Bà Lê Thị Q phải chịu 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) và được khấu trừ vào 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng lệ phí đã nộp theo Biên lai thu số: AA/2016/0031995 ngày 26/9/2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện D, tỉnh Bình Dương.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành ngay, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**Điều 4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự; người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- Các đương sự;
- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND huyện D;
- Chi cục THADS huyện D;
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự, VT.

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP**

**Trần Xuân Tạo**